



Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

66

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

18.02.2026

UHR - ORE

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Verfassungsreferendum am 22. und 23. März 2026 - Ausweisung der für die Wahlwerbung bestimmten Flächen	Referendum costituzionale del 22 e 23 marzo 2026 - delimitazione degli spazi da destinare alla propaganda elettorale

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 66 vom 18.02.2026

Mit Dekret des Präsidenten der Republik wurde das Datum für das Verfassungsreferendum für den 22. und 23. März 2026 festgelegt.

Einsicht genommen in den Art. 52 des G. vom 25.05.1970, Nr. 352;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 2 des G. vom 04.04.1956, Nr. 212 betreffend die Regelung der Wahlwerbung.

Es wird festgestellt, dass in diesem Gemeindegebiet insgesamt Nr. 04 Wohnbezirke mit jeweils mehr als 150 Einwohnern bestehen.

Es besteht die Notwendigkeit, die im Artikel 1, des Gesetzes vom 04.04.1956, Nr. 212 in geltender Fassung vorgesehenen Flächen auszuweisen und festzulegen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Q69wX7+qbAJeNKs/KR3Y7b1YrfdN+XfNWqFkpqlsedE=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden Gemeindegatzung sowie der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die nachfolgend angeführten Flächen, auf welchen die Parteien und politischen Gruppierungen die direkt an der Wahl teilnehmen, Wahlwerbmaterial anschlagen können werden ausgewiesen und festgelegt:

Delibera della Giunta comunale n. 66 del 18.02.2026

Con il decreto del Presidente della Repubblica è stata fissata la data di svolgimento del Referendum costituzionale per i giorni 22 e 23 marzo 2026.

Visto l'art. 52 della L. 25/05/1970, n. 352;

Visto l'art. 2 della L. 04/04/1956, n. 212 riguardante le norme per la disciplina della propaganda elettorale.

Viene considerato che questo Comune conta complessivi n. 04 centri abitati con popolazione superiore a 150 abitanti, di seguito indicati;

Esiste la necessità di provvedere a stabilire e delimitare gli spazi indicati nell'art. 1 della Legge 04/04/1956, n. 212 testo vigente.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Q69wX7+qbAJeNKs/KR3Y7b1YrfdN+XfNWqFkpqlsedE=
parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza del vigente Statuto del Comune e delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. I sotto indicati spazi per l'affissione di materiale elettorale da parte di partiti o gruppi politici che partecipano direttamente alla competizione elettorale vengono stabiliti e delimitati:

bewohnte Ortschaft centro abitato	Einwohner abitanti	Anzahl quantità	Örtlichkeit und Lage località ed ubicazione
Laas/Hauptort Lasa/centro	2.170	01	Marktplatz auf eigener Wand piazza mercato su apposito tabellone

bewohnte Ortschaft centro abitato	Einwohner abitanti	Anzahl quantità	Örtlichkeit und Lage località ed ubicazione
Eyrs - Oris	961	01	Parkplatz Kreuzung Moosburgstraße/Plurweg auf eigener Wand parcheggio incrocio via Moosburg/via Plur su apposito tabellone
Tschengls - Cengles	516	01	Parkplatz unterhalb der Pfarrkirche parcheggio sotto la chiesa parrocchiale
Allitz - Alliz	279	01	am Spielplatz vor Feuerwehrrhalle auf eigener Wand presso il campo da gioco per bambini davanti al magazzino dei VV.FF. su apposito tabellone

- | | |
|--|---|
| <p>2. Eine Abschrift der gegenständlichen Beschlussmaßnahme wird dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen übermittelt.</p> <p>3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwachsen.</p> <p>4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.</p> <p>5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>2. Copia della presente deliberazione sarà trasmessa al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano.</p> <p>3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne derivano alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.</p> <p>4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.</p> <p>5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |
|--|---|

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes 104/2010 zur Anwendung.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo 104/2010.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

23.02.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
